

Home > DON DENIS > EDIZIONE > Senhor, non vus pes se me guysar Deus > Tradizione manoscritta > CANZONIERE V

CANZONIERE V

- letto 326 volte

Edizione diplomatica

image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330px/public/lmr1_1_1.JPG&itok=n6tgGLeo	Senhor no(n) u(os) pes seme guysar de(us) algunha uez se u(os) poder ueer ca ben creede q(ue) outro prazer nunca ueram estes olhus me(us) se no(n) semi uos feze ssedes ben o que nunca sera per nulha rem
image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330px/public/lmr1_2_1.JPG&itok=n6tgGLeo	E no(n) u(os) pes deu(os) ueer cata(n) cuytadando q(ue) q(ue)rria morror lq(ue) q(ue)rria[se aos me(us) olh(os) podedes creer q(ue) outro prazer nu(n)ca dal uera(n) se no(n) semi uos fezessedes be(n)
image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330px/public/lmr1_3_1.JPG&itok=n6tgGLeo	E seu(os) uir poys q(ue) ia morrassy no(n) deuedes ende pesar auer mays me(us) olh(os) u(os) posseu dizer q(ue) no(n) ueera(n) p(r)azer dal ne(n) demi(n) se no(n) semi uos Ca deu falar en mi fazedes be(n) como falo façi mingua de sen

- letto 300 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

	I
Senhor no(n) u(os) pes seme guysar de(us) algunha uez se u(os) poder ueer ca ben creede q(ue) outro prazer nunca ueram estes olhus me(us) se no(n) semi uos feze ssedes ben o que nunca sera per nulha rem	Senhor, non vos pes se me guysar Deus algunha vez se vos poder veer, ca ben creede que outro prazer nunca veram estes olhus meus senon se mi vós fezessedes ben, o que nunca sera per nulha rem.
	II
E no(n) u(os) pes deu(os) ueer cata(n) cuytadando q(ue) q(ue)rria morror]q(ue) q(ue)rria[se aos me(us) olh(os) podedes creer q(ue) outro prazer nu(n)ca dal uera(n) se no(n) semi uos fezessedes be(n)	E non vos pes de vos veer, ca tan cuytad?ando que querria morror, se aos meus olhos podedes creer que outro prazer nunca d?al veran senon se mi vós fezessedes ben,
	III
E seu(os) uir poys q(ue) ia morrassy no(n) deuedes ende pesar auer mays me(us) olh(os) u(os) posseu dizer q(ue) no(n) ueera(n) p(ra)zer dal ne(n) demi(n) se no(n) semi uos	E, se vos vir, poys que ia morr?assy, non devedes ende pesar aver; mays meus olhos vos poss?eu dizer que non veerán prazer d?al nen de min senon se mi vós
	IV
Ca deu falar en mi fazedes be(n) como falo façi mingua de sen	ca, d?eu falar en mi fazedes ben, como falo, faç?i mingua de sén.

- letto 286 volte

Riproduzione fotografica



Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/V_114_2.jpg&itok=4cVWIzbD



Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/copy_V114_2.jpg&itok=bJp1ZLLZ

- letto 463 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/canzoniere-v-389>